

DETROIT/ANN ARBOR

# La Prensa

Since 1989  
Fundado por Rico

## ¡Tinta Con Sabor!



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

7 de febrero de 2025 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 76, No. 18

**¡KNOW YOUR RIGHTS!**

Find us on Facebook

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

*These cards are available to citizens and noncitizens alike.*

**KNOW YOUR RIGHTS!** The UFW encourages you to stay strong against immigration raids. See page 2.

## WHAT TO DO IF IMMIGRATION & CUSTOMS ENFORCEMENT (ICE) VISITS YOUR SCHOOL

### STEP 1: DETERMINE THE REASON FOR THE VISIT - REPORT & RECORD

- Ask for identification. Do not allow the ICE official to have any contact with staff or scholars.
- Notify the principal.
- Enter the visitor (ICE official) into our RAPTOR visitor management system. (If available)
- Take a copy of the ICE officials' credentials and ask for a business card.
- Take detailed notes of badge numbers, number of agents, names of agents, time and date visit occurred, type of vehicle they were driving and exactly what occurred.
- If the ICE Official refuses to show any identification; politely stop the conversation and ask the individual to leave the building. Contact the Grand Rapids Police and Grand Rapids Schools Public Safety if they refuse. (616) 456-3400
- Document the incident with GRPS Public Safety Department.

### STEP 2: ASK THE ICE OFFICIAL TO REMAIN IN THE LOBBY AND CONNECT THEM WITH THE PRINCIPAL

- Notify GRPS Public Safety immediately for an officer response and report at (616) 819-2100.
- Notify GRPS Legal Department for additional guidance if necessary at (616) 819-2022.
- You may contact Grand Rapids Police, depending on the circumstances of the visit, at (616) 456-3400.
- The visitor can only enter the main office lobby/reception area.
- They should be treated as any visitor with a legal and official reason to be in the building.
- ICE officials are not allowed to move beyond the main office lobby without an employee escort and a warrant signed by a criminal court judge.

### STEP 3: REMAIN SILENT

- ICE can use anything you say against you in their immigration investigation case so exercise your right to remain silent. Do not share any information on scholars or staff.
- At no time should you verify any information on the individual they are inquiring about.
- Remember scholars and staff have privacy rights. Certain information on scholars is protected by the Federal Education Rights and Privacy Act (FERPA).

### STEP 4: DO NOT SIGN OR PROVIDE ANY DOCUMENTATION

- Do not sign any documents that ICE provides to you.
- Employees will immediately contact the GRPS Legal Department and provide all documents for review via electronic mail.
- Do not provide any documents or verification of any information to the ICE officials (FERPA).

Provided by Grand Rapids Public Schools. See letter from the Superintendent on Page 13.

## Wharton Center for Performing Arts & MSU's Detroit Center host TAKE IT FROM THE TOP 2025

Registration is now open in East Lansing and Detroit, MI, for **TAKE IT FROM THE TOP**, a series of thrilling, hands-on summer camps taught by Broadway professionals. The workshops are an opportunity for students of all skill levels to work on singing, acting, and dancing through small classes that allow for individual mentoring.

**TAKE IT FROM THE TOP** allows participants to experience Broadway with the pros, understand industry history, and sharpen skills in a fast-paced, interactive, and genuinely supportive environment. Participants will make friendships that will last a lifetime!

Space is limited. To register, visit [www.whartoncenter.com/tiftt](http://www.whartoncenter.com/tiftt) or call 517.884.3166. Registration will continue until programs are full. See Page 13 for details about children and adult workshops.



## Encounters with Immigration (I.C.E.)

### If ICE comes to your home:

1. Do not open the door. Ask through the closed door or window to identify themselves and their purpose.
2. They must have two types of orders:
  1. An arrest warrant that must have the name of the person being arrested and their address. A judge must also sign the arrest warrant. Tell them to slip it under the door or in the screen door. Do not open the door if the arrest warrant does not live in your home.
  2. If the document is a deportation order and does not have your name on the order do not open the door.
  3. If the order is valid, do not resist, leave quickly to not jeopardize anyone else in the home. Remember you have a right not to offer any information and stay silent. Tell them that you want to contact a lawyer. You do not have a right to get an attorney appointed to you in immigration (civil) proceedings. In all cases try to stay calm and do not run.



### If ICE comes to your workplace:

1. Have a plan with your employer ahead of time.
  1. Establish a point of contact with your employer who can advocate for you if they are not available. Employers can deny consent to search.
  2. If a raid occurs stay organized and do not respond to agents. The agents must have a warrant that specifies areas that are to be searched.
  3. Remember, you have a right to remain silent and tell them you want to contact a lawyer. In all cases stay calm and do not run.

### If ICE stops you on the street or in your car:

1. You have a right to ask why you are being detained. Ask if you are free to go.
2. ICE does not have the right to detain you for a traffic violation.
3. Do not show false documents for identification. You always have the right to remain silent. Again, remain calm and do not run.

**Campaign for Migrant Worker Justice, Inc.**  
1221 Broadway Street / Toledo, Ohio 43609  
419-243-3456 / [www.cmwj.org](http://www.cmwj.org)

## Recursos para Inmigrantes en Michigan

### 1 Conozca sus Derechos

Aquí encontrará información específica de Michigan sobre sus derechos, cómo preparar a su familia para la aplicación de la ley, qué hacer si ICE viene a su puerta y qué hacer después de que alguien sea arrestado o detenido.

[bit.ly/MIRCKYR](http://bit.ly/MIRCKYR)

### 2 Servicios legales de inmigración

Si necesita servicios legales de inmigración llámenos al 734-239-6863. Si las líneas están ocupadas, deje un mensaje y le devolveremos la llamada.

### 3 Todos los detenidos pueden llamar a MIRC por gratis desde el centro de detención



### Encuentros con la Inmigración (I.C.E.)

**Si ICE llega a su casa:**

1. No abra la puerta. Pida a través de la puerta o ventana cerrada que se identifique a sí mismo y su propósito.
2. Deben tener dos tipos de pedidos:
  1. Una orden de arresto que debe tener el nombre de la persona que está siendo arrestada y su dirección. Un juez también debe firmar la orden de arresto. Dígalos que lo deslicen por debajo de la puerta o dentro de la puerta mosquitera. No abra la puerta si la orden de arresto no vive en su casa.
  2. Si el documento es una orden de deportación y no tiene su nombre en la orden, no abra la puerta.
  3. Si la orden es válida, no se resista, salga rápidamente para no poner en peligro a nadie más en la casa. Recuerde que tiene derecho a no ofrecer ninguna información y a permanecer en silencio. Dígalos que quiere ponerse en contacto con un abogado. Usted no tiene derecho a que se le asigne un abogado en los procedimientos de inmigración (civiles). En todos los casos trata de mantener la calma y no corras.



**Si ICE llega a su lugar de trabajo:**

1. Tenga un plan con su empleador con anticipación.
  1. Establezca un punto de contacto con su empleador que pueda abogar por usted si no están disponibles. Los empleadores pueden negar el consentimiento para el registro.
  2. Si se produce una redada, manténgase organizado y no responda a los agentes. Los agentes deben tener una orden judicial que especifique las áreas que deben ser registradas.
  3. Recuerde que tiene derecho a permanecer en silencio y decirles que quiere comunicarse con un abogado. En todos los casos mantén la calma y no corras.

**Si ICE lo detiene en la calle o en su automóvil:**

1. Usted tiene derecho a preguntar por qué está detenido. Pregunte si puede ir.
2. ICE no tiene el derecho de detenerlo por una infracción de tránsito.
3. No mostrar documentos falsos para identificación. Siempre tienes derecho a guardar silencio. De nuevo, mantén la calma y no corras.

**Campaign for Migrant Worker Justice, Inc.**  
 1221 Broadway Street / Toledo, Ohio / 419-243-3456 / www.cmwj.org

### Sign petition to stay strong against immigration raids

United Farm Workers is asking supporters to sign the pledge to stay strong against immigration raids. Almost all farm workers in the United States are immigrants. At least half of them are undocumented. The UFW would like everyone to know they have rights, regardless of their immigration status.

Indiscriminately targeting brown-skinned people or people who speak Spanish violates your rights. You have no obligation to make it easier for officials to target you. Know Your Rights cards are asked to be widely distributed for citizens and non-citizens to reference if stopped by ICE or Boarder Patrol. Download your copy at [www.ufw.org](http://www.ufw.org)

Targeting and deporting hard-working essential workers who have been struggling for a path to legalization for decades is simply wrong. Sign the pledge online at [www.ufw.org](http://www.ufw.org), to stand strong against this racial profiling of friends and neighbors.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.



**Usted tiene derechos constitucionales:**

- **NO ABRA LA PUERTA** si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA** de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.
- **NO FIRME NADA** sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, váyase con tranquilidad.
- **ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE.** Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta.



**Usted tiene derechos constitucionales:**

- **NO ABRA LA PUERTA** si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA** de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.
- **NO FIRME NADA** sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, váyase con tranquilidad.
- **ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE.** Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta.



EVERY *life* is beautiful and *unique*

Understanding that every patient and family is unique, our experienced team of experts provides specialized medical care as well as emotional and spiritual support that is specific to each individual. Care and guidance are provided in the home, a nursing home, assisted living facility or one of our freestanding Hospice Centers.

As a community-based organization with more than 40 years of experience, no one is ever turned away due to complexity of care or inability to pay.



**HOSPICE**  
OF NORTHWEST OHIO

EXPERIENCE *more* from the MOST *experienced*

The area's first and only independent, non-profit agency solely dedicated to caring for the terminally ill.

[hospicenwo.org](http://hospicenwo.org) | 419-661-4001

### La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

**La Prensa Publications, Inc. Publisher**

**Editorial:**

Jennifer *Editor* [jennifer@laprensanewspaper.com](mailto:jennifer@laprensanewspaper.com)  
 Isabel Flores/ Hispano USA *Latin America Correspondent*

**ADVERTISING: Sales: 419-870-6565 or 567-315-8549**

Rico, Jr. *Marketing* [LaPrensa1@yahoo.com](mailto:LaPrensa1@yahoo.com)  
 Jennifer *Marketing* [ads@laprensanewspaper.com](mailto:ads@laprensanewspaper.com)

**Art/Graphics/WebSite:**

Jennifer *Graphics & Web* [jennifer@laprensanewspaper.com](mailto:jennifer@laprensanewspaper.com)  
 Mychal Lilly *Photo-Journalist/ C-Sales*

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)

Affiliated with AP via Newsfinder and Lazo Cultural.

One Year Subscription (51 issues) = \$150.00. La Prensa thanks Community & Advertisers for their continued and loyal support for multiculturalism and diversity.

**La Prensa Publications Inc.**

Email: [LaPrensa1@yahoo.com](mailto:LaPrensa1@yahoo.com) • [www.laprensanewspaper.com](http://www.laprensanewspaper.com)

Since 1989 Copyright 1989 - 2025 by La Prensa Publications, Inc.

## Decenas de empleados de Educación en licencia por políticas de Trump sobre inclusión

WASHINGTON (AP) — Decenas de empleados del Departamento de Educación de Estados Unidos fueron puestos en licencia administrativa remunerada en respuesta a la orden del presidente Donald Trump que prohíbe los programas de diversidad, equidad e inclusión en el gobierno federal, según un sindicato que representa a cientos de trabajadores de la agencia.

No está claro cuántos burócratas quedaron de licencia ni por qué, dijo Sheria Smith, presidenta de la Federación Estadounidense de Empleados del Gobierno Local 252. La mayoría de los empleados puestos en licencia no trabajan en iniciativas de inclusión y abarcan todas las ramas de la agencia, indicó, desde una oficina que envía miles de millones de dólares a las escuelas K-12 (de educación básica) hasta una oficina de investigación que hace cumplir las leyes de derechos civiles.

La reorganización ocurre mientras el Departamento de Eficiencia Gubernamental (DOGE), encabezado por Elon Musk, presiona para recortar programas y trabajadores federales en departamentos de todo el gobierno, incluida la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID).

Al menos 55 trabajadores del Departamento de Educación recibieron

un correo electrónico el viernes diciéndoles que quedarían bajo licencia remunerada con efecto inmediato según la orden ejecutiva de Trump. No se hacía por “ningún propósito disciplinario”, según una copia del correo electrónico obtenida por The Associated Press.

Aquellos en licencia perdieron acceso a sus cuentas de correo electrónico gubernamentales y se les dijo que no fueran a la oficina. Incluyen a gente de varias áreas en todo el departamento, que emplea a más de 4.000 trabajadores en Washington y oficinas regionales en todo el país.

Un portavoz del departamento no pudo ser contactado inmediatamente para hacer comentarios.

Un factor común entre las personas puestas bajo licencia es que la mayoría parece haber tomado un curso voluntario de capacitación en diversidad ofrecido por el departamento, señaló Smith. El programa Agente de Cambio en Diversidad ha sido promovido por la agencia durante años, incluso durante el primer mandato de Trump.

Smith dijo que cientos de empleados han tomado la capacitación, pero no estaba claro si todos ellos fueron puestos en licencia. Dijo que muchas personas tenían la impresión de que la capacitación era muy recomendada o requerida.

“Parece injusto alentar o requerir que las personas tomen una capacitación y luego, cuatro o cinco años después, ponerlas en

licencia administrativa”, comentó Smith.

Algunos empleados actuales que están en licencia dijeron que la acción podría interrumpir gran parte del trabajo central de la agencia, incluida la gestión de préstamos estudiantiles federales y el formulario FAFSA para la ayuda financiera estudiantil. Los trabajadores hablaron bajo condición de anonimato por miedo a represalias.

La orden de Trump exigía que todo el personal de programas de inclusión en el gobierno federal fuera puesto en licencia remunerada y eventualmente despedido. Es parte de una represión más amplia contra los programas de diversidad que el presidente republicano dice que son racistas.

Trump hizo campaña con la promesa de cerrar el Departamento de Educación, porque según él, ha sido infiltrado por “radicales, fanáticos y marxistas”. Dijo que el poder de la agencia debería ser transferido a los estados y las escuelas.

La cobertura educativa de The Associated Press recibe apoyo financiero de múltiples fundaciones privadas. La AP es la única responsable de todo el contenido. Encuentre los estándares de la AP para trabajar con organizaciones filantrópicas, una lista de patrocinadores y áreas de cobertura financiadas en AP.org.

## Reabren carretera costera casi un mes después de devastadores incendios en el sur de California

LOS ÁNGELES (AP) — La Pacific Coast Highway se reabrió el lunes por la mañana, casi un mes después de haber sido cerrada cuando las llamas del mortal incendio de Palisades arrasaron los barrios de las colinas de Los Ángeles, destruyendo propiedades hasta llegar a la playa.

El tráfico a lo largo de la pintoresca ruta costera comenzó a moverse nuevamente a las 8:00 de la mañana con solo un carril en cada dirección y velocidad limitada desde Santa Mónica hacia el noroeste hasta la línea del condado de Ventura.

“Se recomienda encarecidamente solo el tráfico esencial”, dijo en un comunicado la supervisora del condado Los Ángeles, Lindsey Horvath. La limpieza y las reparaciones de servicios públicos continúan, y Horvath advirtió que “esta no será la misma PCH que antes de los incendios”.

Todavía se requieren pruebas de residencia o pases de entrada para acceder a la zona quemada de Palisades.

La PCH se reabrió parcialmente el domingo por la mañana en la sección más al norte en Malibú. La reapertura de la sección restante en el área de Pacific Palisades se retrasó ya que los funcionarios de la ciudad de Los Ángeles tomaron una decisión de último momento para mantener los puntos de control debido a preocupaciones sobre la seguridad pública y los saqueos.

El Departamento de Policía de Los Ángeles transferirá la responsabilidad del acceso a Palisades a la Patrulla de Caminos de California y la Guardia Nacional, lo que permitirá al LAPD aumentar el servicio en toda la ciudad, dijo la alcaldesa Karen Bass en un comunicado.

“Continuamos adaptándonos en tiempo real a esta situación dinámica. Este plan asegura Palisades y alivia la presión sobre el LAPD, cuya capacidad de respuesta en todo Los

Ángeles ha sido afectada durante casi un mes”, detalló Bass.

Se pronostica lluvia a partir del martes, y la autopista será monitoreada por peligros que incluyen flujos de lodo y escombros, dijo Horvath.

El incendio de Palisades comenzó durante fuertes vientos el 7 de enero, destruyendo o dañando casi 8.000 hogares, negocios y otras estructuras y matando al menos a 12 personas. Otro incendio impulsado por el viento comenzó el mismo día en Altadena, una comunidad al este, matando al menos a 17 personas y destruyendo o dañando más de 10.000 hogares y otros edificios.

Ambos incendios finalmente fueron completamente contenidos la semana pasada.

*Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.*

**Advertise in La Prensa!**  
**Our 2025 Media Kits are available online at**  
**laprensanewspaper.com.**  
 Email us at [ads@laprensanewspaper.com](mailto:ads@laprensanewspaper.com)

## ENTREGA DE INE DESDE EL EXTRANJERO

¿Sabías que si vas a tramitar tu credencial para votar desde el extranjero podrás elegir la ubicación para recibirla? Solo deberás considerar las 3 posibles opciones que el INE te ofrece para asegurar la entrega de manera oportuna.

**POSIBLES OPCIONES DE ENTREGA**



**a) Domicilio de residencia**



**b) Domicilio alternativo**  
donde se tenga la facilidad de entrega (Oficinas, negocios, etc.)



**c) El P. O. Box**  
que permita la entrega de credenciales de entrega

Una vez que ya tengas tu INE será necesario realizar una confirmación de la recepción a través de [www.votoextranjero.mx](http://www.votoextranjero.mx) para dar seguimiento adecuado al trámite.



Conoce los requerimientos que se necesitan para tramitar tu Credencial para Votar en nuestra página:  
[www.votoextranjero.mx](http://www.votoextranjero.mx)

INE  
Instituto Nacional Electoral

VOTO  
ES MI VOZ  
EN MÉXICO

#INEMexico #Voto.Extranjero.MX

En casos de emergencia, el Consulado de México está cerca de ti...  
Como persona mexicana cuentas con nuestro apoyo y orientación en casos como hospitalizaciones, detenciones por autoridades, desastres naturales y otras situaciones críticas.

En caso de emergencia llámanos:

Embajada/Consulado **Consulado de México en Detroit (313) 580-7426**

**CIAM 520 623 7874**

¿Cómo informarte?  
 Consulta nuestro Sitio Web: <https://consulmex.sre.gob.mx/detroit>  
 Redes sociales: [FB @ConsulMEXDET](https://www.facebook.com/ConsulMEXDET) [IG / X @ConsulMEXDET](https://www.instagram.com/ConsulMEXDET)

Relaciones Externas

## GRPS shares visitor protocols, immigration resources, with families & staff

The following letter was sent to all *Grand Rapids Public Schools* families and staff on Friday, January 24, 2025.

Dear *GRPS Families*,

Our district is unwavering in our commitment to creating a safe and welcoming environment for all scholars and their families. We recognize that changes in immigration enforcement are causing uncertainty and fear for some members of our community, and we want to assure you that we are here to support you.

We deeply believe that every child deserves access to an excellent education, no matter their circumstances. I'm reaching out to share an update on the steps we're taking at GRPS to uphold this commitment and support all of our scholars and families.

### PREPARING GRPS STAFF

Earlier this month, we provided all GRPS staff with a step-by-step guide to ensure they are prepared if an immigration enforcement officer arrives at a school. The guide instructs staff to direct the officer to remain in the school office, refrain from releasing any information, and immediately contact the district's legal team and Public Safety & School Security.

Copies of the guide are readily available at school office workstations for staff to reference. A digital copy of the guide is also attached to this email. GRPS will also be providing trainings opportunities and additional resources for school leaders and office staff in the weeks ahead.

### COMMUNITY RESOURCES

For families who may be personally impacted by immigration enforcement, we are committed to connecting you with helpful resources. The Michigan Immigrant Rights Center (MIRC) has developed a Family Preparedness Guide that outlines actionable steps you can take now to prepare. The guide is available in multiple languages here.

We also want to share that additional community resources are available from the Hispanic Center of West Michigan and the Kent County Welcome Plan.

### GRPS RESOURCES

Your school community is here to support you. If your scholar is experiencing anxiety or emotions related to these changes, we encourage you to reach out to our Mental Health Services Team. You can learn more here.

We also encourage parents and caregivers to review and update emergency contact information in ParentVue. Keeping this information accurate ensures schools can respond quickly and appropriately in any situation.

Thank you for your trust and partnership as we work hand in hand for the well-being of our scholars and their families. Together, we will continue to build a caring and inclusive community where everyone feels valued and supported.

Sincerely,  
Leadriane Roby, Ph.D.  
Superintendent

## QUÉ HACER SI EL SERVICIO DE INMIGRACIÓN Y CONTROL DE ADUANAS (ICE) VISITA SU ESCUELA

### PASO 1: DETERMINAR EL MOTIVO DE LA VISITA - INFORMAR Y REGISTRAR

- Pida una identificación. No permita que el funcionario de ICE tenga contacto con el personal o los estudiantes.
- Notificar al director.
- Ingrese al visitante (funcionario del ICE) en nuestro sistema de gestión de visitantes RAPTOR, (si está disponible)
- Tome una copia de las credenciales de los funcionarios de ICE y solicite una tarjeta de presentación.
- Tome notas detalladas de los números de placa, número de agentes, nombres de los agentes, hora y fecha en que ocurrió la visita, tipo de vehículo que conducían y qué ocurrió exactamente.
- Si el funcionario de ICE se niega a mostrarle alguna identificación, detenga la conversación cortésmente y pídale a la persona que abandone el edificio. Comuníquese con la policía de Grand Rapids y con el departamento de seguridad pública de las escuelas de Grand Rapids si se niegan a hacerlo. (616) 456-3400
- Documente el incidente con el Departamento de Seguridad Pública de GRPS.

### PASO 2: PÍDALE AL FUNCIONARIO DE ICE QUE PERMANEZCA EN EL VESTÍBULO Y LO CONECTE CON EL DIRECTOR

- Notifique al Departamento de Seguridad Pública de GRPS inmediatamente para que un oficial responda y presente un informe al (616) 819-2100.
- Notifique al Departamento Legal de GRPS para obtener orientación adicional si es necesario al (616) 819-2022.
- Puede comunicarse con la Policía de Grand Rapids, dependiendo de las circunstancias de la visita, al (616) 456-3400.
- El visitante sólo puede ingresar al vestíbulo/área de recepción de la oficina principal.
- Deben ser tratados como cualquier visitante con una razón legal y oficial para estar en el edificio.
- A los funcionarios de ICE ni se les permite moverse más allá del vestíbulo de la oficina principal sin una escolta de empleados y una orden firmada por un juez de un tribunal penal.

### PASO 3: PERMANECER EN SILENCIO

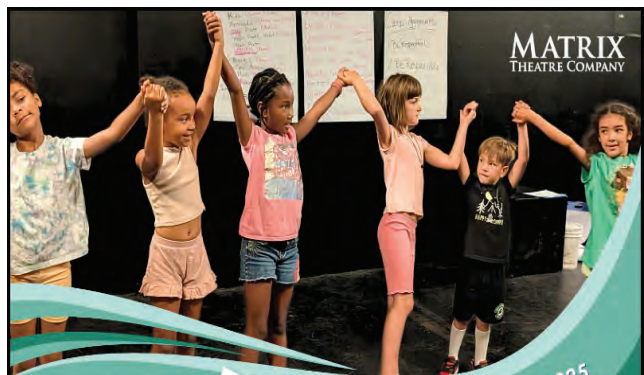
- El ICE puede utilizar en su contra cualquier cosa que usted diga en su caso de investigación de inmigración, así que ejerza su derecho a permanecer en silencio. No comparta ninguna información sobre los estudiantes o el personal.
- En ningún momento debes verificar ninguna información sobre la persona sobre la que están preguntando.
- Recuerde que los estudiantes y el personal tienen derecho a la privacidad. Cierta información sobre los estudiantes está protegida por la Ley Federal de Derechos Educativos y Privacidad (FERPA).

### PASO 4: NO FIRME NI PROPORCIONE NINGUNA DOCUMENTACIÓN

- No firme ningún documento que le proporcione ICE.
- Los empleados se comunicarán inmediatamente con el Departamento Legal de GRPS y proporcionarán todos los documentos para su revisión por correo electrónico.
- No proporcione ningún documento ni verificación de ninguna información a los funcionarios de ICE (FERPA).



GRPS Seguridad Pública  
Actualizado 2025  
(Español)



MATRIX  
THEATRE COMPANY

## BUILD-A-PLAY

Winter/Spring 2025  
School of Theatre Class

### IN-PERSON GROUP CLASS AT MATRIX

#### About Our Class

Be the writer, director, and performer! Create an original play to be performed at the final session.

With Matrix Teaching Artist as their guides, they will...

Engage in creative writing exercises  
Learn the elements of plot and script writing

Play interactive games and activities to develop their ideas and broaden their performance skills

Create an original play and perform it at a Showcase on April 10th

#### Register Today!

**Ages 6 - 13 (1st - 8th Grade)**  
**February 6th - April 10th**  
**Thursdays, 4:30 - 6:30pm**  
**Tuition: \$200 for 10 Weeks**

#### To Register:

Visit us at [matrixtheatre.org](https://matrixtheatre.org)  
For more info contact  
Amy Johnson at  
[ajohnson@matrixtheatre.org](mailto:ajohnson@matrixtheatre.org)  
or call (313)967-0999 x.3



## Resources for Immigrants in Michigan

### 1 Know Your Rights

Find Michigan-specific information about your rights, how to prepare your family for enforcement, what to do if ICE comes to your door, and what to do after someone is arrested or detained.



[bit.ly/MIRCKYR](https://bit.ly/MIRCKYR)

### 2 Immigration Legal Services

If you are in need of immigration legal services, call us at **734-239-6863**. If lines are busy, leave a message and we will return your call.



### 3 All detainees can call MIRC for free from detention



[michiganimmigrant.org](https://michiganimmigrant.org)



### Broadway's Dearly Beloved Musical plays Toledo Stranahan Theater

TOLEDO, OH: It's showtime! The American Theatre Guild is thrilled to present Toledo's premiere of the edgy and irreverent new Broadway musical comedy, BEETLEJUICE. This production is part of the 24-25 BROADWAY IN TOLEDO Series and will take the Stranahan Theater stage for eight performances Feb. 25-March 2, 2025.

Tickets to BEETLEJUICE are available for purchase at BroadwayInToledo.com and StranahanTheater.com. Group ticket savings for 10+ are available by contacting Groups@ATGuild.org.

**PERFORMANCE SCHEDULE:**

Tuesday, Feb. 25, 2025	7:30 p.m.
Wednesday, Feb. 26, 2025	7:30 p.m.
Thursday, Feb. 27, 2025	7:30 p.m.
Friday, Feb. 28, 2025	7:30 p.m.
Saturday, March 1, 2025	2:00 & 7:30 p.m.
Sunday, March 2, 2025	1:00 & 6:30 p.m.

Based on Tim Burton's dearly beloved film, this hilarious musical tells the story of Lydia Deetz, a strange and unusual teenager whose whole life changes when she meets a recently deceased couple and a demon with a thing for stripes. With an irreverent book, an astonishing set, and a score that's out of this Netherworld, BEETLEJUICE is "SCREAMINGLY GOOD FUN!" (Variety). And under its uproarious surface (six feet under, to be exact), it's a remarkably touching show about family, love, and making the most of every Day-O!

BEETLEJUICE is directed by Tony Award® winner Alex Timbers (Moulin Rouge!), Director of Warner Bros. forthcoming TOTO, the animated musical film adaptation of Michael Morpurgo and Emma Chichester Clark's 2017 book) with an original score by Tony Award nominee Eddie Perfect (King Kong); a book by Tony Award nominee Scott Brown ("Castle Rock") and Tony and Emmy Award® nominee Anthony King ("Robbie"); music supervision, orchestrations and incidental music by Kris Kukul (Joan of Arc: Into the Fire); and choreography by Connor Gallagher (The Robber Bridegroom).

BEETLEJUICE is based on the 1988 Academy Award®-winning Geffen Company motion picture presented by Warner Bros. and directed by Tim Burton. The smash hit comedy starred Michael Keaton, Alec Baldwin, Geena Davis, Jeffrey Jones, Catherine O'Hara and Winona Ryder with story by Michael McDowell and Larry Wilson.

### Hit the road with Glass City auto financing!

- New & used auto loans
- Competitive rates & terms
- Convenient payment options

Apply online or at a branch. Or ask for Glass City financing at an area auto dealership.



Toledo • Maumee • Bowling Green  
419-887-1000 • glasscityfcu.com

Financing subject to credit approval & membership eligibility of: Live, work, or attend school in Lucas, Wood, Fulton or Ottawa County.



We're working for you!

**Four ways to share a tip**

CALL 844-END-OHHT

TEXT "ENDOHHT" TO 847411

USE THE APP

FILL IN THE FORM

### New ways to report signs of Human Trafficking

COLUMBUS, Ohio, January 30, 2025: The new statewide Human Trafficking Hotline established by the office of Ohio Attorney General Dave Yost can now be accessed in four convenient ways, making it easy for the public to report information about suspected human trafficking.

**Contact Ohio's State-wide Human Trafficking Hotline:**

- Call (844) END-OHHT
- Text "ENDOHHT" to 847411
- Use the new ENDOHHT app, which can be downloaded on Apple or Android devices
- Or submit an online form at ohioattorney-general.gov/ENDOHHT.

investigation, are assessed by criminal intelligence analysts, who will forward relevant information to the appropriate local law enforcement agency or victim advocacy center for social services.

For emergency situations, individuals should always call 911 immediately.

"These expanded reporting options help shine a brighter light on traffickers and steer victims toward what we call the 'Highway to Hope,'" Yost said. "We urge all Ohioans to join us in this important fight - everyone can play a role to end human trafficking."

"Human trafficking thrives in the shadows, but we cannot allow it to stay hidden," Yost said. "We need every Ohioan to be our eyes and ears - because one tip can save a life, one tip can help us free someone who desperately needs our help."

The Ohio-specific hotline streamlines the process for reaching professionals who are trained in investigating human trafficking.

Tips coming into the hotline, which is operated 24/7 by the Ohio Bureau of Criminal In-

### Toledo Zoo's 125th Anniversary Celebration & Orchid Show

Escape the gray skies and step into a world blooming with beauty at the Toledo Zoo Orchid Show!

Immerse your senses in the vibrant hues and delightful scents of over 2,000

exotic orchid species in the ProMedica Museum of Natural History, and uncover the captivating stories behind these rare blooms.

Open 10 a.m. - 4 p.m., Fridays, Saturdays and Sundays starting Feb. 7,

2025 - February 23, 2025 at the ProMedica Museum of Natural History Great Hall. The Orchid Show is included with half-off Zoo admission. Event is free for members. [www.toledozoo.org](http://www.toledozoo.org)

## NECESITAN VOLUNTARIOS

SE PARTE DEL IMPACTO SIGNIFICATIVO EN NUESTRA COMUNIDAD

¡CentroVilla25 necesita voluntarios entusiastas y enérgicos para unirse a nuestro equipo! Solo unas pocas horas a la semana pueden tener un gran impacto apoyando a nuestros emprendedores y ayudando a que esta vibrante comunidad de personas apasionadas y soñadoras crezca. 🌱❤️

**BENEFICIOS PARA LOS VOLUNTARIOS:** REGÍSTRATE AHORA

- Experimenta toda la fabulosa comida y los productos únicos
- Apoya a los emprendedores locales y ayuda a construir una comunidad próspera
- Diviértete y conoce gente nueva

## Los Grammy guardaban algunas sorpresas: momentos clave de la gala

Todos los ojos en los Grammy estaban puestos en si la artista más nominada en la historia de la premiación se llevaría por fin el codiciado trofeo al álbum del año. Y así fue. “Finalmente, lo vimos suceder”, dijo el anfitrión Trevor Noah, casi aliviado.

Beyoncé ganó por “Cowboy Carter” y coronó una noche que se convirtió en un homenaje a una Los Ángeles que ha sufrido tras los incendios forestales. Hubo bomberos de la ciudad elegidos para revelar a la ganadora del premio mayor y discursos con palabras de aliento para las comunidades devastadas. Los Grammy casi se convirtieron en un teletón y al final anunciaron que habían recaudado 7 millones de dólares por parte de los espectadores del programa.

También fue una gala donde los nominados a mejor nuevo artista como Chappell Roan y Sabrina Carpenter tuvieron mucho tiempo para mostrar por qué hay un profundo pozo de talento emergente. Y hubo un regreso sorpresa de The Weeknd, quien había boicoteado los Grammy criticando su falta de transparencia.

**A continuación, algunos de los momentos clave de la noche:**

**Músicos de la ciudad**

Beyoncé y Lady Gaga estaban allí, al

igual que Taylor Swift y Billie Eilish, pero el honor de abrir los Grammy en Los Ángeles fue para hermanos residentes de la ciudad que se vieron profundamente afectados por los incendios forestales: Taylor y Griffin Goldsmith de la banda Dawes.

Perdieron la casa de uno de los hermanos junto con su hogar de la infancia, instrumentos y mucho más. Han abogado por las víctimas, recaudado dinero y fueron incluidos en el concierto benéfico FireAid el jueves.

“Verdaderamente, encarnan el espíritu único que estamos viendo en Los Ángeles en este momento”, dijo el presentador Trevor Noah. “¿Qué mejor manera de comenzar así los Premios Grammy?”

Dawes luego interpretó “I Love L.A.” de Randy Newman, rodeados por una banda estelar integrada por: John Legend, Brad Paisley, Sheryl Crow, Britany Howard y St. Vincent.

“Look at these firefighters, ain’t nothin like ‘em nowhere” (Mira a estos bomberos, no hay nada como ellos en ningún lugar), cantó Taylor Goldsmith alterando la letra de una de sus canciones.

**Elogios para la Princesa del Pantano**

Doechii se llevó el Grammy al mejor álbum de rap, siendo la tercera mujer en ganar en esa categoría. Y, con su madre a su lado, tenía un mensaje fuerte para las jóvenes negras.

“Sé que hay alguna

chica negra allí afuera, tantas mujeres negras allí afuera, que me están viendo en este momento, y quiero decirles: Puedes hacerlo. Todo es posible. Todo es posible”, dijo.

“No permitas que nadie proyecte estereotipos sobre ti, que te diga que no puedes estar aquí, que eres demasiado morena, o que no eres lo suficientemente inteligente, o que eres demasiado dramática, o que eres demasiado ruidosa. Eres exactamente quien necesitas ser para estar justo donde estás, y yo soy un testimonio ahora mismo. ¡Buenas noches!”.

La victoria culmina unos años asombrosos para la floridana de 26 años que mezcla R&B, hip hop, jazz y sonidos que rompen límites, y añaden teatralidad. Se autoproclama juguetonamente la “princesa del pantano”.

Su mixtape de 2024, “Alligator Bites Never Heal” llegó al puesto 33 en la lista Billboard 200, 9 en la lista Top R&B/Hip-Hop y 8 en la lista de Top Rap Albums.

Su actuación en los Grammy en la que interpretó “Catfish” y “Denial Is a River” fue eléctrica, respaldada por más de una decena de bailarines en trajes a juego de Thom Browne y a ella eventualmente quitándose prendas hasta quedar en un conjunto de dos piezas blancas de ropa interior.

**Chappell Roan aboga desde el escenario**

Chappell Roan fue coronada como mejor nuevo artista y usó su discurso para exigir cambios en la industria musical.

“Me dije a mí misma que si alguna vez ganaba un Grammy y me paraba aquí frente a las personas más poderosas de la música, exigiría que las discográficas que ganan millones de dólares de los artistas ofrecieran un salario digno y atención médica, especialmente a los artistas en desarrollo”,

dijo.

Roan comenzó su carrera musical en 2015 cuando firmó con Atlantic Records y lanzó varios sencillos, incluyendo “Pink Pony Club”. En 2020, la discográfica la dejó. Se mudó de vuelta a su ciudad natal en Misuri para trabajar como barista antes de lanzar su primer álbum completo.

“Fue devastador sentirme tan comprometida con mi arte y sentirme traicionada por el sistema y deshumanizada”, dijo Roan en su discurso. “Las discográficas necesitan tratar a sus artistas como empleados valiosos con un salario digno y seguro médico y protección”.

Previamente, Roan interpretó una versión rockera de su “Pink Pony Club”, acompañada por un grupo de bailarines vestidos como vaqueros payasos mientras cantaba desde lo alto de un caballo rosa gigante.

**Lady Gaga y Alicia Keys se vuelven políticas**

Al aceptar el trofeo al mejor dúo o grupo pop junto a Bruno Mars, por su popular “Die with a Smile”, Lady Gaga envió un saludo a la comunidad trans, que ha sido blanco de ataques del presidente Donald Trump.

“Las personas trans no son invisibles. Las personas trans merecen amor. La comunidad queer merece ser elevada. La música es amor”, dijo Gaga.

Poco después, Alicia Keys, quien fue honrada con el Premio Impacto Global Dr. Dre, también respaldó los programas de diversidad e inclusión, otro objetivo de Trump.

“Este no es el momento de cerrar la diversidad de voces”, dijo Keys. “Hemos visto en este escenario a personas talentosas y trabajadoras de diferentes orígenes con diferentes puntos de vista, y cambia el juego. DEI no es una amenaza, es un regalo”, agregó en referencia a los



programas de diversidad, equidad e inclusión que recientemente han sido eliminados por el gobierno de Estados Unidos

**The Weeknd regresa a los Grammy**

Los Grammy tuvieron una poderosa manera de demostrar que han cambiado. Recibieron un respaldo sorpresa de The Weeknd, quien estuvo por última vez en su escenario en 2017.

La superestrella del pop criticó en 2020 a los Grammy, llamándolos “corruptos” después de que no recibiera ninguna nominación a pesar de tener un álbum superexitoso. “Me deben a mí, a mis fans y a la industria transparente”, escribió en redes sociales.

El director general de los Grammy, Harvey Mason jr., quien asumió el cargo en 2020, dijo el domingo que entendía la crítica y enumeró todas las cosas que la Academia ha hecho para solucionarlo.

“Hemos reconstruido completamente nuestra membresía, añadiendo más de 3.000 mujeres con derecho a voto. El electorado de los Grammy ahora es más joven, casi el 40% son personas de color, y el 66% de nuestros miembros son nuevos desde que comenzamos nuestra transformación”, dijo. “En los últimos años, hemos escuchado, hemos actuado y hemos cambiado”.

Mason luego presentó a The Weeknd, quien interpretó dos

canciones de álbum recién lanzado “Hurry Up Tomorrow” — “Cry For Me” y “Timeless” con el invitado especial Playboi Carti. Llevaba una larga túnica de bruja y el escenario estaba lleno de humo.

**Will Smith en la temporada de premios**

Will Smith presentó un homenaje al fallecido Quincy Jones que marcó su primera aparición en una importante gala de premiación desde que abofeteó a Chris Rock en el escenario en los Oscar en 2022.

“En sus 91 años, Q tocó innumerables vidas, pero tengo que decir, cambió la mía para siempre. Probablemente ni siquiera sabrían quién es Will Smith si no fuera por Quincy Jones”, dijo Smith.

Smith fue vetado de las ceremonias de la academia de cine por 10 años, pero los Grammy son una bestia diferente. No hubo mención a la infame bofetada.

Smith ha obtenido previamente victorias en los Grammy con el video musical de corta duración “Will 2K”, a mejor interpretación de rap en solitario por “Gettin’ Jiggy Wit It” y “Men in Black”, así como mejor interpretación de rap de un dúo o grupo por “Summertime” que cantaba bajo el nombre artístico de Fresh Prince con DJ Jazzy Jeff.



## “Los dos hemisferios de Lucca” muestra la valentía de la familia de un niño con discapacidad

Por **BERENICE BAUTISTA** Associated Press

CIUDAD DE MÉXICO, Jan 30, 2025 (AP) — La valentía y la entrega de la madre de un niño con parálisis cerebral es retratada en el filme “Los dos hemisferios de Lucca”, protagonizado por Bárbara Mori, Juan Pablo Medina y el pequeño Julián Tello.

La película, que se estrena el viernes en Netflix, está dirigida por la cineasta mexicana Mariana Chenillo y está basada en el libro homónimo de la periodista argentina afincada en México Bárbara Anderson, en el que relata su experiencia como madre de un niño con discapacidad y su búsqueda incansable por

mejorar su salud, que lleva a probar un innovador tratamiento en India.

La tapa y los primeros párrafos del libro bastaron para que Chenillo, directora de “Cinco días sin Nora” y “Todo lo invisible”, accediera a estar al frente del filme.

“No me decidí, la película me decidió a mí”, dijo Chenillo en una entrevista reciente en la Ciudad de México. “Todos los elementos que hay en la historia me importan”.

Lucca (Tello) tiene un caso severo de parálisis cerebral, pero esto no impide que sus emociones y pequeños grandes logros, como sus

primeros pasos y palabras, se transmitan de forma conmovedora en pantalla.

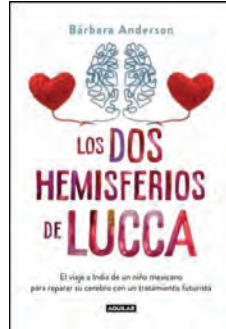
“Van a encontrar una manera distinta de mirar la discapacidad, van a encontrar una manera distinta de entender a las familias con discapacidad”, dijo Anderson. “A veces siempre miramos a la discapacidad de una manera muy individual, pero en realidad no es esa persona, sino que es todo un entorno”.

Mientras lucha porque su hijo reciba su tratamiento, Bárbara se mantiene trabajando como periodista y enfrenta dificultades económicas para realizar su largo viaje al otro lado del planeta.

“Nunca dejé de trabajar, nunca, ni siquiera en India”, dijo Anderson, quien además de Lucca tiene un hijo menor. “El día a día continúa, hoy me levanté a las 3:00 de la mañana, mis días y mis noches son muy diferentes a las del resto”.

Mori consideró un honor y un privilegio haber representado la historia de Bárbara y su familia.

“A pesar de todas esas puertas cerradas y esos ‘nos’, hay algo dentro de Bárbara que siempre la movió y que es ese amor y esa fuerza que tiene ella”, dijo Mori. “Estoy segura que no solamente va a hacer llorar a todas



las personas que la vean, sino que también va a transformar vidas y va a mostrar un camino diferente y consciente acerca de la discapacidad en nuestro país”.

Al tener un protagonista como Tello y a Medina interpretando a su padre con una pierna protésica, como la tiene el actor en la vida real, “Los dos hemisferios de Lucca” es una propuesta diferente al común denominador en el que difícilmente se abren espacios para actores con discapacidades.

“Obviamente, abre puertas y quita prejuicios, y normaliza y pone en la historia un tema que a veces dejamos de largo como si no nos fuera cercano”, dijo Chenillo, para quien la discapacidad “es un detonador de toda una energía y una manera de vivir”.

En el filme, Bárbara lucha porque el estreno vaya de los 50 a los 300 pesos mexicanos —de poco más de 2 y hasta 15 dólares— y que la restauración salga lo mismo o más.

Todo depende de quién se lo regaló o de cuánto tiempo lleve en la familia. “Mi Niño tiene 39 años con nosotros y cada año lo traemos a cambiarle su vestimenta”, presume Asia Borges, coach de fitness de 60 años, entre los puestos de la plaza del Niño Dios de

## Viene el día de la Candelaria y el Niño Dios colma los puestos de reparación artesanal en México

Por **MARCO UGARTE** y **MARTÍN SILVA** Associated Press

CIUDAD DE MÉXICO, Jan 30, 2025 (AP) — Cuesta más repararlo que comprar uno nuevo.

Pero las figuritas del Niño Dios en México tienen tanto valor sentimental en las familias que, cada enero, una calle del centro de la capital se convierte en un hervidero de gente con miniaturas religiosas —y algunas no tan pequeñas— en busca de un taller de manos, piernas, nariz, ojos, pestañas o dedos.

La tradición mexicana dice que el 2 de febrero, día de la Candelaria, hay que presentar al Niño Dios en una iglesia para que sea bendecido. Aunque puestos a presentarlo en público, tiene que estar en buen estado.

Es habitual que de un año para otro, las figuras de yeso pierdan una mano, la nariz, algún dedo o, incluso, la cabeza entera. Sin embargo, son menos quienes sustituyen la pieza entera por una nueva, que los que acuden a repararla. Incluso cuando el precio de uno de estreno vaya de los 50 a los 300 pesos mexicanos —de poco más de 2 y hasta 15 dólares— y que la restauración salga lo mismo o más.

Todo depende de quién se lo regaló o de cuánto tiempo lleve en la familia.

“Mi Niño tiene 39 años con nosotros y cada año lo traemos a cambiarle su vestimenta”, presume Asia Borges, coach de fitness de 60 años, entre los puestos de la plaza del Niño Dios de

Ciudad de México donde se arremolinan los artesanos que ven en enero la temporada de mayor demanda.

“Hubo un tiempo en que cada año se le rompía un bracito. Aqué viene la cicatriz. Cada año era el mismo brazo”, cuenta, tras reconocer su fe católica.

El nacimiento de Jesús es para Borges y su familia un símbolo de que “viene a traer vida a toda la gente”.

Los devotos del Niño Dios empiezan a hacer los encargos desde inicios de año y los artesanos que devuelven la forma y brillo a las figuras trabajan hasta el mismo domingo 2 de febrero, día de la Candelaria.

“Dependiendo de lo que tengamos que hacer en una pieza, puedes tardar 10 minutos, 20, media hora...”, explica María Sánchez Arena, un ama de casa de 61 años que lleva desde los 18 ayudando a las familias a no perder sus Niños heredados. “A éste le vamos a poner tres deditos. Se pegó la cabecita, piernitas y todo se le pone, se le limpia y se empieza a trabajar”.

Ella empezó muy joven, cuando se casó, en el taller de pintura de su suegra para figuras en blanco. Y este año no ha parado de recibir pedidos desde el 10 de enero.

“Sale más barato comprarlo, pero no es tanto el que lo compres, sino el que quién te lo haya regalado, por qué lo tienes. Nada más. Ése es él”, reconoce.

### MATRÍCULA CONSULAR

La matrícula consular sirve para identificarse ante algunas instituciones gubernamentales locales y ante cualquier autoridad mexicana.

#### REQUISITOS PRIMERA VEZ

1. Acudir a la Oficina Consular con cita previamente agendada.
2. Acta de Nacimiento original
3. Identificación oficial con fotografía vigente, original.
4. Presentar en ORIGINAL, algún comprobante de domicilio que esté a su nombre.

#### RENOVACIÓN

1. Acudir a la Oficina Consular con cita previamente agendada.
2. Presentar matrícula para renovar original.
3. Presentar en ORIGINAL, algún comprobante de domicilio que esté a su nombre.

CITAS: Mi Consulado (424)-309-0009 [citas.sre.gob.mx](http://citas.sre.gob.mx)

**MÉXICO**

\* Todo documento presentado será sujeto a revisión.

Inicio Sep 2025

## ¡Becas del IB Diploma!

### ¡Reconocimiento Académico Internacional para Mexicanos!

Escanea el QR y completa el formulario para participar

Sorteamos 3 becas completas para realizar el IB Diploma online de OnWorld.

OnWorld  
Ijazarat Global Education

Online Diploma Programme

ADVERTISE IN **LA PRENSA!**

# Grow your BUSINESS WITH US!

EMAIL: [ADS@LAPRENSANEWS.PAPER.COM](mailto:ADS@LAPRENSANEWS.PAPER.COM)

**ENERGY ASSISTANCE**

### Home Energy Assistance Winter Crisis Program

helps income eligible Ohioans who are

- threatened with disconnection,
- have been disconnected,
- need to establish new service,
- need to pay to transfer service,
- have PIPP default or need to pay first PIPP,
- or have 25% (or less) supply of bulk fuel in their tank maintain their utility service.

Visit [development.ohio.gov](http://development.ohio.gov)




## Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560  
 p: 419-842-8480 e: [sylvanlakes@investek.net](mailto:sylvanlakes@investek.net)  
[www.investekmanagement.com](http://www.investekmanagement.com)




### A spellbinding celebration of Chinese Heritage and astonishing artistry

**EASTLANSING, MI:** Witness extraordinary feats with *The Peking Acrobats* as they demonstrate masterful agility and grace rooted in over 2,000 years of history. By combining spellbinding athleticism with festive Chinese carnival traditions, this world-renowned group leaves audiences stunned by their daring acts of contortion, control, and creativity.

The Peking Acrobats will appear at Wharton Center for one night only on Tuesday, February 25, 2025, at 7:30PM. Tickets are available now at the Wharton Center Ticket Office, online at [whartoncenter.com](http://whartoncenter.com), or by calling 517.432.2000 or 1.800.WHARTON.

## IMMIGRATION PROBLEMS?



### SVETLANA SCHREIBER

**Preguntas o problemas de Inmigración  
Hablamos español**

- Asylum
- Visas
- Business
- Deportation
- Family
- Same Sex Marriage

**¡Consulta Gratis! Free Consultation**

### ABOGADA SVETLANA SCHREIBER

2510 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44114      216-621-7292  
[www.immigration-greencards.com](http://www.immigration-greencards.com)      1-866-553-4643

**For consideration of the Deferred DREAM Application, contact us today!**



**The Power To Do.**  
 It's what drives us to provide patient-centered care, access to cutting-edge treatments and expert education to the next generation of physicians.  
[health.utoledo.edu](http://health.utoledo.edu)

**We're here  
 TO DO our all  
 to help you live  
 your best life**







**A KNIGHT FOR A DAY.  
A BROTHERHOOD  
FOR LIFE.**

To schedule a Knight for a Day visit, contact Jen Briner at [jbriner@sfsknights.org](mailto:jbriner@sfsknights.org) or 419-214-5425

**APPLY NOW FOR  
7<sup>TH</sup> & 8<sup>TH</sup> GRADES**

2323 W. Bancroft St | Toledo, OH  
[sfsknights.org](http://sfsknights.org)



TOLEDO OPERA

# SOUTH PACIFIC

RODGERS & HAMMERSTEIN · FEBRUARY 14 & 16, 2025  
A TALE OF ROMANCE, DUTY & PREJUDICE

CLAIRE LEYDEN,  
NELLIE FORBUSH

KEITH PHARES,  
EMILE DE BECQUE

MIKE SCHWITTER,  
LT. JOSEPH CABLE

FOR TICKETS,  
419-255-7464 OR  
[TOLEDOOPERA.ORG](http://TOLEDOOPERA.ORG)

# TESSERA ASSOCIATES

STRATEGIC FINANCIAL CONSULTING

**SERVICIO DE INCOME TAX**

- Obtención de número ITIN
  - Nuestra pre-certificación de documentos que califican, autorizada por el IRS, agilizan el proceso.
  - ¿No tiene número de Seguro Social?
- **¡No hay problema!**
  - Incluye **Traducciones**
- Preparación de Impuestos Electrónico
- Revisión gratuita de sus declaraciones de impuestos de años anteriores
  - Todavía puede presentar 2021-2022-2023
  - Usted puede calificar para un reembolso.

**¿Sabía que todavía puede presentar los impuestos, incluso si usted es indocumentado?**

**¡Reciba lo máximo de su reembolso de Income Tax con o sin un número de Seguro Social!**

**¡Servicio Profesional y Garantizado!**

**¡Abierto todo el año para servirle!**

**INCOME TAX SERVICE**

- Processing ITIN's
  - Our IRS-authorized precertification of qualifying documents speeds process
  - No Social Security Number? **No Problem!**
  - Includes **Translations**
- Electronic Processing of Tax Returns
- **Free** review of your previous years' tax returns
  - You can still file 2021-2022-2023.
  - You may qualify for a refund

**Did you know:  
Even if you are not documented,  
you can still file?**

**Get the maximum refund – with or without a  
social security number!**

**Professional Service, and Guaranteed!**

**Open all year to serve you**

**3237 West Sylvania, Suite 200**  
**(419) 407 - 4141**  
[www.tessera-associates.com](http://www.tessera-associates.com)

## LORAIN PUBLIC LIBRARY SYSTEM UPCOMING EVENTS

### Little Learners

Tuesdays, Feb. 11, 18, 25; 10:45 to 11:15 a.m. at the North Ridgeville Branch  
Thursdays, Feb. 13, 20, 27; 10 to 10:45 a.m. at the Avon Branch  
Children aged four and five with their caregivers can join us for engaging stories and activities that prepare them for kindergarten. Preregistration required.

### Teen Gaming: Open Play

Tuesdays, Feb. 11, 18, 25; 3 to 5 p.m.  
Avon Branch  
Bring your friends and join us during our free gaming hours! For ages 12 and up. Preregistration required.

### DropIn Sublimation Heart Magnets

Tuesday, Feb. 11; 5 to 7 p.m.  
North Ridgeville Branch  
Stop by the Create Space to create a heartshaped magnet! Preregistration required.

### Open Mic Poetry Night

Tuesday, Feb. 11; 6 to 7:30 p.m.  
Main Library  
Local poets are welcome to perform their original work and the winners of the annual Toni Morrison Poetry Contest will be announced. Preregistration required.

### Dance Your Heart Healthy

Tuesday, Feb. 11; 6:30 to 7:30 p.m.  
South Lorain Branch  
Get ready to move, groove and improve your well being in this invigorating program that combines active and dynamic movement to upbeat music, offering a fun and effective way to boost your cardiovascular health. Preregistration required.

### Ten Birds That Changed the World

Tuesday, Feb. 11; 6:30 to 7:30 p.m.  
Domonkas Branch  
Take a fascinating flight into human history on the wings of bird species that had farreaching global and historical impact. Preregistration required.

### Story Stop

Mondays, Feb. 17, 24; 11 to 11:30 a.m. at the Domonkas Branch  
Wednesdays, Feb. 12, 19, 26; 10 to 10:30 a.m. at the North Ridgeville Branch  
Caregivers with children of all ages are invited for stories, activities and play. Preregistration required.

### Play Chess

Wednesdays, Feb. 12, 19, 26; 4 to 7:30 p.m.  
South Lorain Branch  
Open play sessions are for all levels, from beginner to expert. Preregistration required.

### Online Safety for Seniors

Wednesday, Feb. 12; 6 to 7 p.m.  
Main Library  
Learn tips on how to stay safe online. Preregistration required.

### Writers Groups

Wednesday, Feb. 12; 6 p.m. at the Main Library - Poetry  
Join us in these pressurefree and friendly writing groups and engage in peer critiques to find support for whatever project you are working on. Preregistration required.

### Love Bugs

Wednesday, Feb. 12; 6:30 to 7:30 p.m.  
North Ridgeville Branch  
Kids can create their own "love bug" along with writing a mini book with illustrations about their Valentine Love Bug. Preregistration required.

### Science Explorers: Celebrate Black Scientists

Wednesday, Feb. 12; 6:30 to 7:30 p.m.  
South Lorain Branch  
We will celebrate Black History Month by exploring the accomplishments of Black scientists with hands-on activities. Preregistration required.

### Book Discussions

Wednesday, Feb. 12; 7 to 8 p.m. at the Railroad Brewing Company  
"Into Thin Air" by Jon Krakauer  
Thursday, Feb. 13; 6:30 p.m. at Speak of the Devil  
"If Beale Street Could Talk" by James Baldwin  
Wednesday, Feb. 19; 6:30 p.m. North Ridgeville Branch  
"Mad River" by John



Sandford  
Thursday, Feb. 20; 10:30 a.m. Avon Branch  
"The Alice Network" by Kate Quinn  
Monday, Feb. 24; 2 p.m. Columbia Branch  
"Masquerade" by O.O. Sangoyomi  
Monday, Feb. 24; 6 p.m. Avon Branch - call branch for title  
Monday, Feb. 24; 6:30 p.m. Domonkas Branch - call branch for title  
Tuesday, Feb. 25; 1 to 2 p.m. North Ridgeville Branch  
"Nothing to See Here" by Kevin Wilson  
Tuesday, Feb. 25; 6 p.m. Columbia Branch  
"Selected Poems of Langston Hughes" by Langston Hughes  
Spend time each month discussing a great book and making new friends. Copies of the books are available at the library. New members are welcome. Preregistration required.

### Little Scientists Story Time

Thursdays, Feb. 13, 20, 27; 11 a.m. to noon  
South Lorain Branch  
We will explore science through stories and hands-on activities. For ages 2 to 5 with their caregiver. Preregistration required.

### Fiber Arts Group

Thursdays, Feb. 13, 20, 27; Noon to 3 p.m. at the Avon Branch  
Thursdays, Feb. 13, 20, 27; Noon to 4 p.m. at the Columbia Branch  
Monday, Feb. 24; 10:30 a.m. to 12:30 p.m. at the North Ridgeville Branch  
For new and longtime knitters, crocheters, quilters and needleworkers. If you have a "UFO" (an Unfinished Object) that you would like to work on with us, bring it or start something new!

### Black History Month Vibes

Thursdays, Feb. 13, 27; 4:30 p.m.  
Main Library  
Celebrate what being Black means to you through arts, culture, food, dance, games, history, music and trivia. Preregistration required.

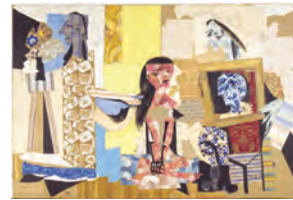
## CMA presents MIX: España

Join the Cleveland Museum of Art on February 7, 2025 at MIX: España, a Spanish extravaganza celebrating the CMA's special exhibition *Picasso and Paper. Abrepasso Flamenco* featuring dancers Alice Blumenfeld and Felise Bagley and live music by Dominick Farinacci and Friends opens the evening with a performance and dance lesson. For the remainder of the evening, LOLO, also known as *Lolo Knows* and the *First Lady of House in Cleveland/Akron*, spins a set combining Spanish electro music, techno, and house. LOLO previously had a residency for Dirty Disco at the



Foundation Room and now holds a monthly residency at Baxter's Speakeasy.

Spanish-themed food and drink items, including cocktails, beer, and wine, are available to purchase from *Bon Appétit*. Don't forget to bring your dancing shoes to this evening's fiesta. MIX: España, will take place



Friday, February 7, 2025 from 6:00-10:00 p.m. in the Ames Family Atrium. Reserve

your tickets at [www.clevelandart.org](http://www.clevelandart.org).

During this event, MIX attendees can visit the CMA's special exhibition *Picasso and Paper* for free. Showcasing nearly 300 works spanning the artist's career, the exhibition highlights Picasso's relentless exploration of paper.

More information about Abrepasso Flamenco can be found on their website at [www.abrepasso.org](http://www.abrepasso.org).

More information about LOLO can be found on her website [www.loloknows.com](http://www.loloknows.com).

## Step Forward urges Cuyahoga County residents to apply for Energy Assistance

Cleveland, January 24, 2025: Step Forward's Energy Assistance Services is urging Cuyahoga County residents to apply for the Winter Crisis Program as record-breaking, life-threatening cold grips the region. With extreme temperatures creating urgent heating needs, the program provides vital support to those struggling to stay warm and safe.

The program is designed to help eligible residents who are at risk of disconnection, have already been disconnected, or have less than a 25 percent supply of bulk fuel in their tank to maintain their utility service. The program provides a one-time emergency benefit to help families maintain their utility services during the colder months.

"During extreme cold access to utilities is about more than comfort, it's a matter of safety," said Jackie Boehnlein, Vice President of Community Services at Step For-

ward. "By maintaining utility services, residents can avoid unsafe alternative heating methods. That's why we are committed to raising awareness about energy assistance programs, which provide critical support during emergencies and help households avoid crises before they happen."

In 2024, Step Forward updated crisis appointment scheduling to include two categories: "reconnection" appointments for households without active service and "disconnection notice" appointments for those with an impending shutoff notice. All crisis appointments are scheduled through a single system, accessible online or by phone, to ensure fair, first-come, first-served access.

To apply for the program, clients must schedule an appointment by calling (216) 480-HEAP or online at [stepforward.ifrontdesk.com](http://stepforward.ifrontdesk.com). Appointments are available Monday through



Friday from 8:00 a.m. until 4:00 p.m. Walk-ins are not accepted. After confirmation of a scheduled appointment is received, clients must complete an online application at [energyhelp.ohio.gov](http://energyhelp.ohio.gov), the application portal for Ohio Energy Assistance Programs.

Ohioans must have a gross income at or below 175% of the federal poverty guidelines to qualify for assistance. For example, a family of four (4), the annual income must be at or below \$52,500.00. Clients applying for annual HEAP benefits or reverifying for PIPP will not be served by appointment should a client erroneously schedule themselves.

For more information about Step Forward and its Energy Assistance Services and programs, visit [www.stepforwardtoday.org](http://www.stepforwardtoday.org).

## Aquí algunos productos afectados por los aranceles de Trump a México, Canadá y China

Por PAUL WISEMAN

Feb 2, 2025 (AP): El presidente Donald Trump firmó una orden para imponer aranceles a Canadá, México y China a partir del martes. Canadá y México anunciaron rápidamente aranceles de represalia, mientras que China advirtió que tomaría “las contra medidas necesarias”.

El comercio entre las naciones norteamericanas ahora supera al de China, alcanzando un total de 1,8 billones de dólares en 2023. Esto es mucho mayor que los 643.000 millones de dólares en comercio que Estados Unidos realizó con China en ese mismo año.

Trump declaró una emergencia económica el sábado con el fin de imponer aranceles del 10% a todas las importaciones procedentes de China y del 25% a las importaciones de México y Canadá. La energía importada de Canadá, incluyendo petróleo, gas natural y electricidad, estaría gravada con una tasa menor del 10%.

A continuación, algunos bienes importados cuyos precios podrían ser los primeros afectados:

Una ‘granada’ lanzada a la producción automotriz

Durante décadas, las compañías automotrices han construido cadenas

de suministro que cruzan las fronteras de Estados Unidos, México y Canadá. Más de uno de cada cinco de los automóviles y camiones ligeros vendidos en Estados Unidos fueron contruidos en Canadá o México, según S&P Global Mobility. En 2023, Estados Unidos importó 69.000 millones de dólares en automóviles y camiones ligeros de México —más que de cualquier otro país— y 37.000 millones de dólares de Canadá. Otros 78.000 millones de dólares en partes de automóviles vinieron de México y 20.000 millones de dólares de Canadá. Los motores de las camionetas Ford F-series y el icónico coupé deportivo Mustang, por ejemplo, provienen de Canadá.

“Tienen motores y asientos de automóviles y otras cosas que cruzan la frontera varias veces antes de integrarse en un vehículo terminado”, indicó Scott Lincicome, analista de comercio en el Instituto Cato, de tendencia libertaria. “Tienes partes estadounidenses que van a México para ser ensambladas en vehículos que luego se envían de regreso a Estados Unidos.

“Si introduces aranceles del 25% en todo eso, es simplemente una granada”.

En un informe del martes, S&P Global Mobility calculó que “los importadores probablemente trasladarán la mayor parte, si no todo, de este aumento de costos a los consumidores”. TD Economics señala que los precios promedio de los automóviles podrían aumentar alrededor de 3.000 dólares —esto en un momento en que un automóvil nuevo promedio ya cuesta 50.000 dólares y un automóvil usado 26.000 dólares, según Kelley Blue Book.

Precios más altos en la gasolinera

Canadá es, con mucho, el mayor proveedor extranjero de petróleo crudo para Estados Unidos. De enero a noviembre del año pasado, Canadá envió a Estados Unidos 90.000 millones de dólares en crudo, mucho más que México, que ocupa el segundo lugar con 11.000 millones de dólares.

Para muchas refinerías estadounidenses, no hay mucha opción. Canadá produce el “tipo de petróleo crudo que las refinerías estadounidenses están preparadas para procesar”, señaló Lincicome. “Es un crudo más pesado. Todo el fracking y todo el petróleo y gas que producimos aquí en

Estados Unidos —o la mayor parte de él— es un crudo más ligero que muchas refinerías estadounidenses no procesan, particularmente en el Medio Oeste”.

Trump dijo el jueves que aún no ha decidido si incluirá el petróleo de Canadá y México en los aranceles que aún planea imponer el sábado.

Si gravara las importaciones de petróleo canadiense, Lincicome dijo, “¿cómo diablos se resolvería eso? Mi suposición es que se resolvería a través de precios más altos de la gasolina, particularmente en el Medio Oeste”. TD Economics calcula que los aranceles de Trump podrían aumentar los precios de la gasolina en Estados Unidos por entre 30 centavos y 70 centavos por galón.

El tequila y el whisky

Los aranceles elevarían el precio para aquellos que levantan un vaso de tequila o whisky canadiense.

En 2023, Estados Unidos importó 4.600 millones de dólares en tequila y 108 millones de dólares en mezcla de México, según el Consejo de Espíritus Destilados de Estados Unidos, un grupo comercial. Estados Unidos importó 537 millones de dólares en espíritus canadienses, incluyendo 202,5 millones de dólares en whisky.

Canadá y México también fueron los segundos y terceros mayores importadores de espíritus estadounidenses en 2023, detrás de la Unión Europea, sostuvo el consejo.

Añadió que Estados Unidos ya enfrenta un arancel potencialmente

devastador del 50% sobre el whisky estadounidense por parte de la Unión Europea, que está programado para comenzar en marzo. Imponer aranceles a México y Canadá podría acumular aún más acciones de represalia sobre la industria.

Chris Swonger, presidente y CEO del consejo, dijo que aprecia el objetivo de proteger los empleos estadounidenses. Pero el tequila y el whisky canadiense —como el bourbon de Kentucky— están designados como productos distintivos que solo pueden ser fabricados en su país de origen.

“Al final del día, los aranceles sobre los productos espirituosos de nuestros vecinos del norte y del sur van a perjudicar a los consumidores estadounidenses y llevar a pérdidas de empleo en toda la industria de la hospitalidad de Estados Unidos justo cuando estos negocios continúan su larga recuperación de la pandemia”, señaló Swonger.

Aguacates caros, justo a tiempo para el Super Bowl

Para los consumidores estadounidenses aún exasperados por los altos precios de los alimentos, una guerra comercial con Canadá y México podría ser dolorosa. En 2023, Estados Unidos compró más de 45.000 millones de dólares en productos agrícolas de México, incluyendo el 63% de las verduras importadas y el 47% de las frutas y frutos secos. Las importaciones agrícolas de Canadá ascendieron a 40.000 millones de dólares. Un arancel del 25% podría elevar los precios.

“Las tiendas de comestibles operan con márgenes realmente

pequeños”, afirmó Lincicome. “No pueden absorber los aranceles... especialmente cuando hablas de cosas como los aguacates que básicamente todos ellos —el 90%— vienen de México. Estás hablando de aranceles al guacamole justo antes del Super Bowl”.

Los agricultores estadounidenses también están nerviosos, temiendo que Canadá y México tomen represalias imponiendo aranceles a productos estadounidenses como la soja y el maíz. Eso es lo que ocurrió en la primera administración Trump. China y otros países respondieron apuntando a los partidarios del presidente en las zonas rurales.

Las exportaciones de soja y otros productos agrícolas disminuyeron, por lo que Trump gastó miles de millones de dólares de los contribuyentes estadounidenses para reembolsar a los agricultores por las ventas perdidas.

“El presidente Trump cumplió su palabra”, indicó Mark McHargue, un agricultor de Central City, Nebraska, que cultiva maíz, soja, palomitas de maíz y cría cerdos. “Eso sí que alivió el golpe. Eso es seguro”. Pero él preferiría ver al gobierno impulsar la apertura de mercados extranjeros a las exportaciones agrícolas estadounidenses. “Preferiríamos obtener nuestro dinero del mercado”, dijo McHargue, presidente del Nebraska Farm Bureau. “No se siente bien recibir un cheque del gobierno”.

Contribuyeron a esta nota los corresponsales Josh Boak en Washington y Dee-Ann Durbin en Detroit.

## En la segunda semana de Trump en el cargo se viven órdenes caóticas y mezcla de política y tragedia

Por MICHELLE L. PRICE, CHRIS MEGERIAN y WILL WEISSERT Associated Press

WASHINGTON, Feb 2, 2025 (AP) — La segunda semana del presidente Donald Trump en el cargo pareció entregar una dosis diaria de sacudidas deliberadas para Estados Unidos.

Hubo caóticos recordatorios de su primer mandato. La Casa Blanca se vio obligada a retractarse de su directiva de congelar el gasto federal en subvenciones y préstamos. Y el presidente republicano lanzó acusaciones infundadas tras un mortal accidente aéreo cerca de Washington.

Trump también intensificó sus medidas contra las instituciones que fue elegido para liderar. Su administración destituyó a fiscales que trabajaron en casos del asalto al Capitolio y sentó las bases para purgar a agentes del FBI. Elon Musk, aliado multimillonario de Trump, comenzó esfuerzos para reducir drásticamente la fuerza laboral federal.

Algunas conclusiones de la semana número 2: Nuevo gobierno, viejos problemas. Trump y su equipo impresionaron incluso a algunos de sus críticos con una constante emisión de órdenes ejecutivas en su primera semana. El gobierno parecía mejor organizado y más efectivo que la última vez que Trump fue presidente.

Pero en su segunda semana, la Casa Blanca de Trump tropezó consigo misma con un memo confuso que pretendía congelar los fondos federales, causando disrupciones y demandas judiciales. Un juez bloqueó temporalmente la directiva, y el memo fue rápidamente rescindido. Luego, Trump respondió al desastre aéreo más mortal en décadas en Estados Unidos culpando sin fundamento a las iniciativas de diversidad, demostrando su disposición a insertar la tragedia en sus cruzadas políticas personales.

La cascada de polémicas e indignación

hizo recordar algunos de los momentos más infames del primer mandato de Trump, como el caos de su prohibición inicial de viaje a personas de países musulmanes y sus informes improvisados durante la pandemia de COVID-19.

Trump intenta remodelar Washington.

A lo largo de la campaña de 2024, Trump dejó claro que no se conformaría con hacer pequeños ajustes en Washington. Quería un cambio drástico, especialmente en agencias como el Departamento de Justicia que, según él, lo habían perjudicado a lo largo de los años.

Una vez de vuelta en el cargo, el primer paso fue indultar a casi todos los acusados en los disturbios del 6 de enero de 2021. En la última semana, su gobierno fue aún más lejos. Los fiscales fueron expulsados y se ordenó a altos funcionarios del FBI que se jubilaran o fueran despedidos. Un funcionario de alto rango del Departamento de Justicia que anteriormente trabajó en el equipo de defensa legal de Trump pidió los nombres de cada agente del FBI que trabajó en los casos del 6 de enero.

Otros cambios se reportaron en la capital de la nación. Un alto funcionario del Tesoro renunció y los sitios web federales fueron depurados de "ideología de género". Parecía haber pocos, si es que había alguno, límites a lo lejos que Trump y sus aliados irían para remodelar Washington.

Cuando se duda, culpar a DEI. Al tiempo que Trump lidia con los desafíos que enfrenta el país, ha señalado repetidamente los esfuerzos por promover la diversidad, equidad e inclusión en la sociedad, o DEI, como la raíz de una multitud de problemas.

Uno de las primeras medidas de Trump al retomar la Oficina Oval fue emitir órdenes para deshacer los esfuerzos de DEI del gobierno federal. Trump y sus seguidores sugirieron que tales

iniciativas son discriminatorias y conducen a la incompetencia.

Su gobierno está tan empeñado en erradicarla del gobierno que está requiriendo que los trabajadores federales informen cualquier programa subrepticio de DEI que continúe. Pero no se ha detenido ahí.

Cuando los investigadores apenas comenzaban a investigar la causa de una colisión en el aire cerca del Aeropuerto Nacional Reagan entre un helicóptero del Ejército y un avión de pasajeros, Trump comenzó a especular que los esfuerzos federales de diversidad e inclusión eran de alguna manera los culpables. El presidente no pudo respaldar esas afirmaciones cuando los reporteros lo presionaron repetidamente al respecto en la sala de prensa de la Casa Blanca.

Cuando se le preguntó por qué pensaba que la diversidad tenía algo que ver con el accidente, dijo: "Porque tengo sentido común. ¿OK?"

Un día antes, Trump repudió al presidente de la Reserva Federal, Jerome Powell, por la inflación y nuevamente señaló a DEI, diciendo en su red social que "si la Fed hubiera pasado menos tiempo en DEI" y otros temas liberales, "la inflación nunca habría sido un problema".

Trump tuvo su primer gran fracaso

Puntuando la semana estaba el primer gran revés político del gobierno de Trump: la congelación abrupta, y luego descongelación, de fondos de subvenciones federales en medio de un levantamiento público.

Comunidades de todo el país dependen de subvenciones y préstamos federales para ejecutar una vasta gama de programas y servicios, desde vivienda y servicios para veteranos hasta centros de atención médica comunitarios. La repentina "pausa" en el gasto anunciado en un memo de la Oficina de Administración y Presupuesto envió ondas de choque de costa a

costa.

"Cada rincón del país está sintiendo la ira del cruel plan de Donald Trump", señaló el líder demócrata en el Senado, Chuck Schumer de Nueva York, en una conferencia de prensa en el Capitolio.

El memo fue rescindido, aunque las órdenes ejecutivas subyacentes de Trump para restringir el gasto que no se alinea con sus políticas sobre clima, DEI y más siguen vigentes. El cambio de dirección de la Casa Blanca mostró los límites del esfuerzo más amplio de la administración para reducir el tamaño y el alcance del gobierno.

Reducir el gobierno en abstracto es una cosa. Pero cortar programas que brindan servicios a veteranos, padres, niños, adultos mayores y otros es una ecuación política totalmente diferente.

"Un punto de inflexión" para los trabajadores federales

Trump hizo campaña sobre "desmantelar el Estado profundo", y la fuerza laboral federal recibió una gran dosis esta semana pasada de cuán disruptivo será ese esfuerzo.

El nuevo gobierno ya había impuesto una congelación de contrataciones federales. Luego, millones de empleados federales recibieron un correo electrónico de "punto de inflexión" poco después de que terminaran las horas de trabajo el lunes, ofreciéndoles ocho meses de licencia pagada si aceptaban renunciar.

A aquellos que renunciaron se les prometió que se les pagará hasta el 30 de septiembre. No necesariamente se les requerirá trabajar y podrán buscar un nuevo empleo mientras tanto. Pero había amplias

preocupaciones sobre la legalidad de la oferta y si Trump estaba tratando de crear un ambiente de trabajo tóxico.

Los empleados tienen que decidir si aceptan el trato antes del jueves. Aquellos que opten por quedarse deberán trabajar desde la oficina a tiempo completo y enfrentar "estándares mejorados de idoneidad y conducta". El correo electrónico también advirtió que era probable una reducción futura de la fuerza laboral gubernamental.

Eso se suma a la orden del gobierno de poner en licencia a los funcionarios federales que supervisan los esfuerzos de DEI.

Cuando se le preguntó el viernes si le preocupaba que demasiados trabajadores federales experimentados se fueran, Trump respondió: "Todos son reemplazables. Conseguiremos a buenas personas para reemplazarlos si resulta ser más... Pero nos encantaría que se fueran".

¿Está Estados Unidos atrapado en una guerra comercial? Trump una vez publicó famosamente en redes sociales que "las guerras comerciales son buenas y fáciles de ganar", una afirmación que ahora está poniendo a prueba contra Canadá y México al imponer aranceles que en cuestión de horas llevaron a medidas de represalia por parte de esos dos países.

Trump dijo que los aranceles son para detener el tráfico ilícito de fentanilo, así como para prevenir la inmigración ilegal en las fronteras de Estados Unidos con México y

Canadá. El presidente impuso el sábado aranceles del 25% a las importaciones de México y Canadá, con una tasa menor del 10% en el petróleo, gas natural y electricidad de Canadá. China enfrenta un arancel del 10%.

Esas medidas enfurecieron casi de inmediato a México y Canadá, los dos mayores socios comerciales de Estados Unidos que habían negociado previamente un acuerdo con Trump durante su primer mandato. Ambos impusieron aranceles de represalia. Los aficionados al hockey en el juego de los Ottawa Senators en Canadá abuchearon el himno nacional de Estados Unidos. El primer ministro canadiense Justin Trudeau alentó a sus ciudadanos a comprar productos canadienses.

Se enfrentan a un presidente de Estados Unidos que realmente ama los aranceles. Ya está prometiendo más impuestos de importación sobre chips de computadora, acero, cobre, medicamentos farmacéuticos y la Unión Europea. Su gobierno aún tiene que explicar por qué estos impuestos no empeorarán la inflación que fue elegido para solucionar. El Laboratorio de Presupuesto de la Universidad de Yale estima que los aranceles de Trump costarán al hogar estadounidense promedio entre 1.000 y 1.200 dólares en poder adquisitivo anual.

Price reportó desde Nueva York. Los periodistas de The Associated Press Josh Boak en Palm Beach, Florida, y Lisa Mascaro contribuyeron a este despacho.

**Consulado de México en Detroit**

**AGENDA FEBRERO**

**CONSULADO SOBRE RUEDAS**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Detroit, MI. 03 al 07 de febrero, 2025</li> <li>• Pontiac, MI 10 al 14 de febrero, 2025</li> <li>• Pontiac, MI 18 al 21 de febrero, 2025</li> <li>• Liberty Center, OH. 24 al 28 de febrero, 2025</li> </ul>	
---	--

\* Las fechas y lugares están sujetas a cambio.

IMPORTANTE: Las citas se abrirán una semana antes de la fecha. CITAS: [miconsulado.sre.gob.mx](https://miconsulado.sre.gob.mx) 1(424)-309-0009

**México**  **Relaciones Exteriores**  
Secretaría de Relaciones Exteriores

## Direct primary care cuts out insurance companies. Could it gain traction under Trump?

Andrea Meneses stumbled on a direct primary care clinic because of a crisis.

Her grandmother, visiting Wisconsin from Bolivia, did not have insurance but needed to see a doctor fast. One of the grandchildren accidentally put her insulin in the freezer instead of the refrigerator.

Meneses reached out to friends in a panic, and one recommended Dr. Wendy Molaska, who runs a direct primary care clinic in nearby Madison. Patients at these clinics pay a fee of roughly \$50 to \$100 month and get easier, direct access to their doctor — as often as they want for no extra cost.

Direct primary care is an increasingly popular health care option, and experts say it may become more common under health policy changes that President Donald Trump's administration is expected to pursue. Robert F. Kennedy Jr., Trump's nominee to lead the Department of Health and Human Services, mentioned direct primary care during his recent confirmation hearings.

"This is the most optimistic I've ever been about it," said Gayle Brekke, a health services researcher based in Kansas City, Missouri, who has been studying direct primary care for more than a decade. "We're at a threshold where it really could take off."

Some doctors and patients say they love how much simpler it is to get routine medical care and how some services can be cheaper. But public health experts caution not to think of direct primary care as a replacement for insurance, because the monthly fee covers nothing beyond visits.

### Affordable and quick care

Direct primary patients say it's helped them save a significant amount of money on health care, particularly those who don't have health insurance and would otherwise pay out of pocket.

Molaska didn't have insulin in her office, so she referred the prescription to a community pharmacy she works with, and the pharmacist helped Meneses secure it at a discount.

Brekke said direct primary care doctors also work with labs and imaging centers to order tests and X-rays for patients at discounted prices. In most states, these doctors can dispense medications in their practices with little to no markup; if not, the doctors, like Molaska, often have relationships with local pharmacists and can help

patients get medications at more affordable rates.

Molaska charges between \$70 and \$85 for individuals and caps her monthly fee at \$200 for families. In central Wisconsin, she sees patients who speak Spanish and English and has a bilingual staff. Molaska has a 125-person waiting list.

After seeing how well the model worked for her grandmother's needs, everyone in Meneses' family are now patients of Molaska. Her kids' medications are cheaper, Meneses said, and they don't have to wait three months for an appointment. In turn, direct primary care physicians say they can spend more time with patients, and it reduces burnout because they don't have to deal with insurance companies.

"I wish more people knew about it," Meneses said. "I'm an accountant, and my clients are mostly Hispanic. Most of them don't qualify for any kind of help and cannot afford health care, so I send them to Dr. Molaska. Sometimes they ask me, 'Are you sure this isn't a scam?'"

### It's not for everyone

Critics believe direct primary care is a solution for a limited group of people: the relatively healthy ones, those who can't afford insurance and don't qualify for Medicaid or Medicare, and folks who live in areas where community health centers are too busy for new patients.

Health researchers also warn of overstating direct primary care's affordability.

"Having worked in safety-net health systems for most of my career, I have found that many patients struggle to pay for bus fare or \$5 copayments," said Dr. Stephanie Woolhandler, a primary care doctor and researcher at Hunter College in New York.

While direct primary care is "better than nothing," said Dr. Kevin Schulman at Stanford's Clinical Excellence Research Center, it's hugely limited. Direct primary care is not health insurance, so nothing — aside from what the doctor can do in office — is covered.

Dr. John Vanderloo says for that reason, direct primary care is best suited for catching people who fall "through the cracks."

Vanderloo practices a few miles north of Jackson, Mississippi — one of the poorest states in the U.S. and a place where lawmakers haven't expanded Medicaid. So, no matter the income, an able-bodied Mississippi resident who doesn't have kids

doesn't qualify for the federal insurance program for low-income people, and high-deductible insurance plans on the federal marketplace for one person run hundreds of dollars.

Mississippi also ranks at or near the top for high rates of diabetes and high blood pressure, the types of chronic conditions that Vanderloo helps manage with frequent testing and medications.

"I can't help if you need your appendix taken out, but if you have diabetes, I can get you a \$10 or less A1C test," he said of the test that measures blood sugar and is used to manage and diagnose diabetes. "You do need some sort of help for heavy lifting, but it's better than nothing."

But if hypertension results in stroke symptoms, one of Vanderloo's patients would have to go an emergency room.

### Insurance's bad rep

Florida-based provider Dr. Lee Gross started his direct primary care practice in 2010, putting it among the first wave of direct primary care clinics across the country. He was exasperated with back-and-forth calls with insurance companies and wanted a way to help his patients without a middleman.

Annie Geisel has been going to Gross' practice in North Port on Florida's Gulf Coast since 1998 — before Gross transitioned it to a direct primary care clinic. After the switch, Geisel marveled at how fast she was able to see Gross, as well as the lack of co-pay, while her friends complained that insurance companies were delaying their care.

"I think it's time that doctors start calling the shots about patient care rather than insurance conglomerates," said Geisel, referring to insurance companies' process to authorize care for patients.

Mounting disillusionment with traditional health insurance — as evidenced by the wave of public criticism lobbied at the industry after the assassination of UnitedHealthcare's CEO — could make direct primary care an increasingly appealing model.

Project 2025, the Heritage Foundation's conservative policy blueprint put forth ahead of the second Trump administration calls direct primary care out as a solution. Roger Severino, an attorney and former director of the Office of Civil Rights in the first Trump administration, wrote the model is "improving patient access, driving higher quality and lower cost, and strengthening the doctor-patient relationship."

## TAKE IT FROM THE TOP 202; Professional-Level Theatre Workshops

### TAKE IT FROM THE TOP

is offered through Wharton Center Institute for Arts & Creativity. Participants—from youth to adult—receive a unique opportunity to train with a brilliant team of leading Broadway professionals. Former instructors are talented Broadway performers including 2014 Tony Award winner



for Best Actor in a Leading Role in a Musical (*Kinky Boots*), **Billy Porter**, **Shoshana Bean**, who is known for her roles in *Waitress* and *Wicked*, and **Jessica Lee Goldyn**, recently Nini in *Moulin Rouge*.

**TAKE IT FROM THE TOP** allows participants to experience Broadway with the pros, understand industry history, and sharpen skills in a fast-paced, interactive, and genuinely supportive environment. Participants will make friendships that will last a lifetime!

Space is limited. To register, visit [www.whartoncenter.com/tift](http://www.whartoncenter.com/tift) or call 517.884.3166. Registration will continue until programs are full, or one week before camp begins.

### East Lansing Five—Day Intensive

- Rising 5th through 12th grade
- Wharton Center for Performing Arts
- Monday, July 14 – Friday, July 18, from 10AM–5PM
- Showcase on Friday, July 18, at 6:30PM
- Explore the "triple threat" disciplines of music, dance, and acting in a safe, fun environment while receiving feedback from Broadway professionals. No prior experience is required; we welcome interested artists of all skill levels.

### East Lansing Creative Kids

- Rising 2nd through 4th grade
- Wharton Center for Performing Arts
- Monday, July 21 – Friday, July 25, from 10AM–3PM
- Showcase on Friday, July 25, at 6:30PM
- While creating a place where young people can be creative in a safe and welcoming environment, we hope to spark a life-long love of performing arts as well as Wharton Center during this week.

### East Lansing Advanced Workshop (with Overnight Option)

- Rising 8th grade through college
- Wharton Center for Performing Arts
- Sunday, July 20 – Saturday, July 26, from 9AM–9PM with overnight stay option
- Showcase on Friday, July 26, at 2PM
- Those who participate in the overnight stay will be housed at a residence hall on MSU's campus and have access to dining options onsite.
- Audition-based (in-person auditions on Saturday, March 8; video auditions accepted through Friday, March 14). Link to sign up will be available at [whartoncenter.com/tift](http://whartoncenter.com/tift)
- This immersive camp will combine skills classes in singing, acting, and dancing. In addition, new this summer, professional development in auditioning, personal branding, and more. Participants' work will culminate in a staged performance of *Crazy For You*, Youth Edition.

### Detroit Five Day Intensive

- Rising 5th through 12th grade
- MSU's Detroit Center
- Monday, August 11 – Friday, August 15, from 10AM–5PM
- Showcase on Friday, August 15, at 6:30PM, at the Fisher Theatre
- Explore the "triple threat" disciplines of music, dance, and acting in a safe, fun environment while receiving feedback from Broadway professionals. No prior experience is required; we welcome interested artists of all skill levels.

### Adult Workshop

- 18+ / \$35
- Wharton Center for Performing Arts
- Wednesday, July 16, from 7PM–10PM
- A creative and low-stakes place for adults in the community to participate in musical theatre. The workshop traditionally consists of learning a dance combination, having a chance to sing for feedback, and participate in a variety of improv and theatre games.

MICHIGAN STATE UNIVERSITY  
**WHARTON  
CENTER**

Register online at  
[whartoncenter.com/tift](http://whartoncenter.com/tift)  
or call 517.884.3166.

### Venezuela solicita a Chile el cese de servicios consulares en medio de crisis diplomática

SANTIAGO, Jan 31, 2025 (AP) — El Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile informó el viernes que Venezuela ha solicitado el cese de todas las actividades en sus consulados en Caracas y Puerto Ordaz a raíz de la crisis diplomática que atraviesan los dos países.

El pedido es “consecuencia de la suspensión de las relaciones diplomáticas entre ambos países”, expresó la cancillería chilena en un comunicado. Los consulados se mantienen cerrados y sin atención al público.

El gobierno chileno lamentó la decisión e indicó que “afecta a miles de connacionales en Venezuela y venezolanos que requieren atención consular”. Asimismo, adelantó que está evaluando “las diversas alternativas disponibles” para “garantizar el apoyo necesario” a los chilenos que residen en el país caribeño.

Las relaciones entre Chile y Venezuela se vieron tensadas desde el secuestro y asesinato de un exmilitar venezolano en febrero del año pasado en Santiago que las autoridades chilenas sostienen que fue orquestado desde el país caribeño y tuvo motivaciones políticas.

La escalada de la tensión culminó en la expulsión el año pasado de todo el personal diplomático chileno del territorio venezolano tras los controvertidos comicios que reeligieron Nicolás Maduro para un tercer mandato, calificados como “fraude” por el gobierno encabezado por el izquierdista Gabriel Boric.

El canciller venezolano Yván Gil llegó a anunciar que las relaciones diplomáticas con Chile están rotas, lo que ha sido descartado por las autoridades en el otro extremo del continente. Esta semana, la ministra del Interior chilena Carolina Tohá negó que los vínculos estén rotos, pero admitió que la diplomacia entre ambos está en “su mínima expresión”.

### Federal Funding is crucial for the YWCA and other community services



The news of a federal funding freeze and a review to cut unnecessary spending, is alarming to the YWCA of Northwest Ohio and the 29,000 people they serve annually. The YWCA helps people heal from trauma associated with domestic violence, sexual assault and other forms of intimate partner violence (IPV). The YWCA of Northwest Ohio operates the community’s only emergency domestic violence shelter. They provide housing for formerly homeless women and their children and surround them with the necessary skills to promote self-sufficiency. They assist teens with sound life choices and help families and day care professionals with quality childcare educational resources. In many instances, without the YWCA there would be NO PLACE to get this assistance.

Today, these essential services are in jeopardy. Please contact our elected officials and let them know funds must continue to the YWCA of Northwest Ohio and other important community service organizations.

Share this letter with friends and family in your network. Let’s flood their inbox and voicemails!

Hello [Elected Representative],

My name is \_\_\_\_\_ and I live in [city]. As your constituent, I urge you to contact the White House immediately and demand that federal funding for essential community services be protected.

A loss of federal grants and other financial assistance would have a detrimental impact on the most vulnerable in our community. Without access to federal grants, the frontline staff in agencies will likely miss their pay. Without staff, philanthropic organizations such as the YWCA simply cannot provide safe and stable housing, quality childcare resources, life-building skills for teens, or life-saving services to domestic violence survivors and their children.

You can reach your elected representatives at the contact information listed below.

**Sen. John Husted**  
(202) 244-3353  
<https://www.husted.senate.gov>

**Rep. Michele Grim**  
(614) 644-6017  
<https://ohiohouse.gov/members/michele-grim/contact>

**Sen. Bernie Moreno**  
(202) 224-2315  
<https://www.moreno.senate.gov/>

**Rep. Paul Hicks-Hudson**  
(614) 466-5204  
<https://www.ohiosenate.gov/members/paula-hicks-hudson/contact>

**Gov. Mike DeWine**  
(614) 466-3555  
<http://governor.ohio.gov/contact>

**Rep. Elgin Rogers, Jr**  
(614) 466-1401  
<https://ohiohouse.gov/members/elgin-rogers-jr/contact>

**Rep. Marcy Kaptur**  
(202) 225-4146  
<https://kaptur.house.gov/contact>

**Rep. Josh Williams**  
(614) 464-1418  
<https://ohiohouse.gov/members/josh-williams/contact>

**Sen. Theresa Gavarone**  
(614) 466-8060  
<https://ohiosenate.gov/members/theresa-gavarone/contact>

**Mayor Wade Kapszukiewicz**  
419-245-1001  
[wade.kapszukiewicz@toledo.oh.gov](mailto:wade.kapszukiewicz@toledo.oh.gov)

## Advertise in La Prensa!

Email us to get a quote today!  
ads@laprensanewspaper.com

**TEX-MEX TORTILLERIA**  
Established 1956

Serving Toledo and surrounding areas for over 60 years

**We specialize in fresh corn tortillas every Saturday & Sunday morning, along with beef barbacoa, tamales & menudo.**

**419-241-3486**  
848 S. Broadway  
Toledo, OH  
(By Segur Ave. traffic light)

**Hours:**  
Thursday - Saturday:  
9:00 AM - 4:00 PM  
Sunday  
9:00 AM - 2:00 PM  
Closed: Monday - Wednesday

**We're your first stop for tamale supplies!**  
Such as ready-mixed ready-to-use masa, husks, and spices to make your own homemade tamales.

**TORTILLAS**

### WANT A NEW RIDE WITH ZERO DOWN ??

¿Quieres un nuevo vehículo sin pago inicial?

**WE WORK WITH NO CREDIT. BAD CREDIT. REPOSSESSIONS. AND BANKRUPTCY**

Trabajamos con personas sin crédito, con mal crédito, con embargos y en quiebra.



-Minimum \$14 / Hour Earnings  
Ganancias Mínimas De \$14 Por Hora

-Full-time (35-40 Hours / Week)  
Tiempo Completo (35-40 Horas/Semana)

-Employed for at least 80 days  
Empleado Durante Al Menos 80 Días.

**TIFF'S USED WHIPS**  
419-545-8986

-Valid Driver License  
Licencia de conducir válida

5272 Monroe St. Toledo, OH 43623

**Public Bid Advertisement (Electronic Bidding)**  
State of Ohio Standard Forms and Documents

1120-25-374  
**Demolition International House (IH), Academic House (AH),  
and Sullivan Hall (SL)**  
The University of Toledo  
Lucas County, OH

**Bids Due:** February 11, 2025, at 2:00 p.m. through the States electronic bidding system at <https://bidexpress.com>

**EDGE Participation Goal:** 5.0% of contract of the contract sum with EDGE-certified business(es) AND **additional** 10% EDGE-certified OR Diverse Supplier vendors including MBE, WBE, VBE, BSVI, SDVOB, and LGBTBE.

**Domestic steel use is required per ORC 153.011.**

Contract	Estimated Cost
General Contract	\$1,600,000.00

**Pre-bid Meeting:** January 28, 2025, at 10:00 a.m. Main Campus, Plant Operations Building - Room 1000, The University of Toledo, 2925 East Rocket Drive, Toledo, OH 43606.

**Walk-Through:** Immediately following Pre-Bid.

**Bid Documents:** Available electronically at <https://bidexpress.com>.

**More Info:** Verdantas Architecture, Inc., Megan Dougherty, 513-792-8508, [mdougherty@verdantas.com](mailto:mdougherty@verdantas.com)

Continua con tus estudios universitarios, #TheDreamUS trae una oportunidad. Consulta la información de las becas que tienen disponibles en el siguiente enlace: [www.thedream.us/scholarships/](http://www.thedream.us/scholarships/)



**For current openings and to apply, visit**  
<https://www.utoledo.edu/jobs/>

UT / UTMc is an EOE/Veterans/ Disabled/LGBTQ+ employer and educator.

**EMPLOYMENT OPPORTUNITIES**

Lucas Metropolitan Housing (LMH), located in Toledo, OH is seeking experienced applicants for the following position(s): **Accounting Specialist, Housing Specialist.** For complete details, visit <https://www.lucasmha.org> and click on Careers. **Deadline: 02-05-25.** This is a Section 3 covered position. HUD recipients are encouraged to apply and are to indicate on the application if you are a LMHA Public Housing client or Housing Choice Voucher Program participant. Persons with disabilities are encouraged to apply. **NO PHONE CALLS.** Equal employment opportunity shall be afforded to all qualified persons without regard to age, race, color, religion, religious creed, gender, military status, ancestry, disability, handicap, sexual orientation, genetic information or national origin.



**WE'RE HIRING POLICE OFFICERS  
ACCEPTING APPLICATIONS**

**FEBRUARY 03 - FEBRUARY 28**



**FOR MORE INFORMATION ON MINIMUM QUALIFICATIONS AND OUR HIRING PROCESS, VISIT [SYLVANIATOWNSHIPPOLICE.COM/CAREERS/](http://SYLVANIATOWNSHIPPOLICE.COM/CAREERS/)**  
SYLVANIA TOWNSHIP IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

*Grow your*  
**BUSINESS WITH US!**  
*La Print • Online • Social Media*  
**Advertise with La Prensa**  
Contact us at 419-870-6565 or [sales@laprensanewspaper.com](mailto:sales@laprensanewspaper.com)

*Welcome Home To Beautiful  
Sylvan Lakes Apartments*

**O**ur elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**

4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560  
p: 419-842-8480 e: [sylvanlakes@investek.net](mailto:sylvanlakes@investek.net)  
[www.investekmanagement.com](http://www.investekmanagement.com)

**Sylvan Lakes**  
Apartment Homes

**the Y** **HAVE YOU BEEN CHECKED?**  
Mercy Health Mobile Mammography unit is coming to you.  
The only 3D mobile mammography unit in the area.

**2025 Dates**  
1/10, 2/14, 3/14, 4/11, 5/9, 6/13, 7/11, 8/8, 9/12, 10/10, 11/14, 12/12  
Mammograms are covered by most health plans. For best coverage please verify that Mercy Health - St. Charles Hospital is an in-network provider with your insurance carrier.  
Jewish Federation of Greater Toledo | 6465 W. Sylvania Ave. Sylvania OH

**MERCYHEALTH**  
A Catholic health care ministry serving Ohio and Kentucky

**For more information of to schedule your mammogram call:**  
1-833-MAM-VAN (1.833.626.6826)

**LA PERLA, INC.**  
DBA COMACHO, INC.

419-534-2074 • Toll Free: 800-233-0142

**2742 Hill Ave., Toledo, Ohio**

**SPECIALIST IN MEXICAN FOOD PRODUCTS**



## Celebrating ROSA PARKS

Black History Month and every month, TARTA is proud to honor the lifetime dedication to equality displayed by the Mother of the Civil Rights Movement.

Let us connect you to your community.  
Find your route at [TARTA.com](http://TARTA.com)



◀ A Mural of Rosa Parks created in collaboration with The Arts Commission of Greater Toledo by local artist Mercè Culp is on display at TARTA's Transit Hub at 612 N. Huron in Toledo.

### ¿SI MI DACA EXPIRA EN... ¿CUÁNDO DEBO RENOVAR?



MI DACA EXPIRA EN	DEBES RENOVAR
diciembre 2024- mayo 2025	LO MÁS ANTES POSIBLE!
junio 2025	en enero 2025
julio 2025	en febrero 2025
agosto 2025	en marzo 2025
septiembre 2025	en abril 2025
octubre 2025	en mayo 2025

\*Para estimaciones más precisas visita la calculadora de renovación de DACA de NILC. ¡USCIS aconseja presentar tu renovación 4-5 meses ANTES de la expiración!

**inmigrante informado**

## TIME TO OWN YOUR OWN HOME.



A MI 10K Down Payment Assistance loan of up to \$10,000 can help.\* Combine it with our Conventional, Rural Development, or FHA home loan and that house could be yours. Details at [Michigan.gov/Homeownership](http://Michigan.gov/Homeownership) or call 1.844.984.HOME

\*Terms and conditions apply.



Learn more

**DOWN PAYMENT ASSISTANCE LOANS**

Equal Housing Lender

